

KENWOOD

IF550

instructions

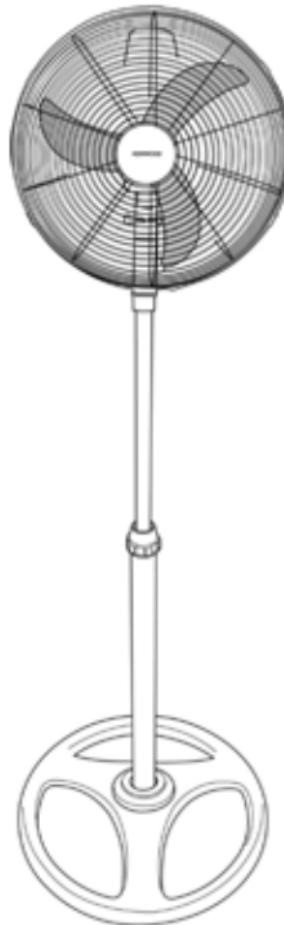
mode d'emploi

instruções de uso

talimatlar

التعليمات

راهنمای استفاده



high velocity floor standing fan
ventilateur haute vitesse sur pied
ventoinha de pé de alta velocidade
yüksek hızlı ayaklı vantilatör
مروحة أرضية عالية السرعة
پنکه یا فن پایه دار پر سرعت

English **4 - 8**

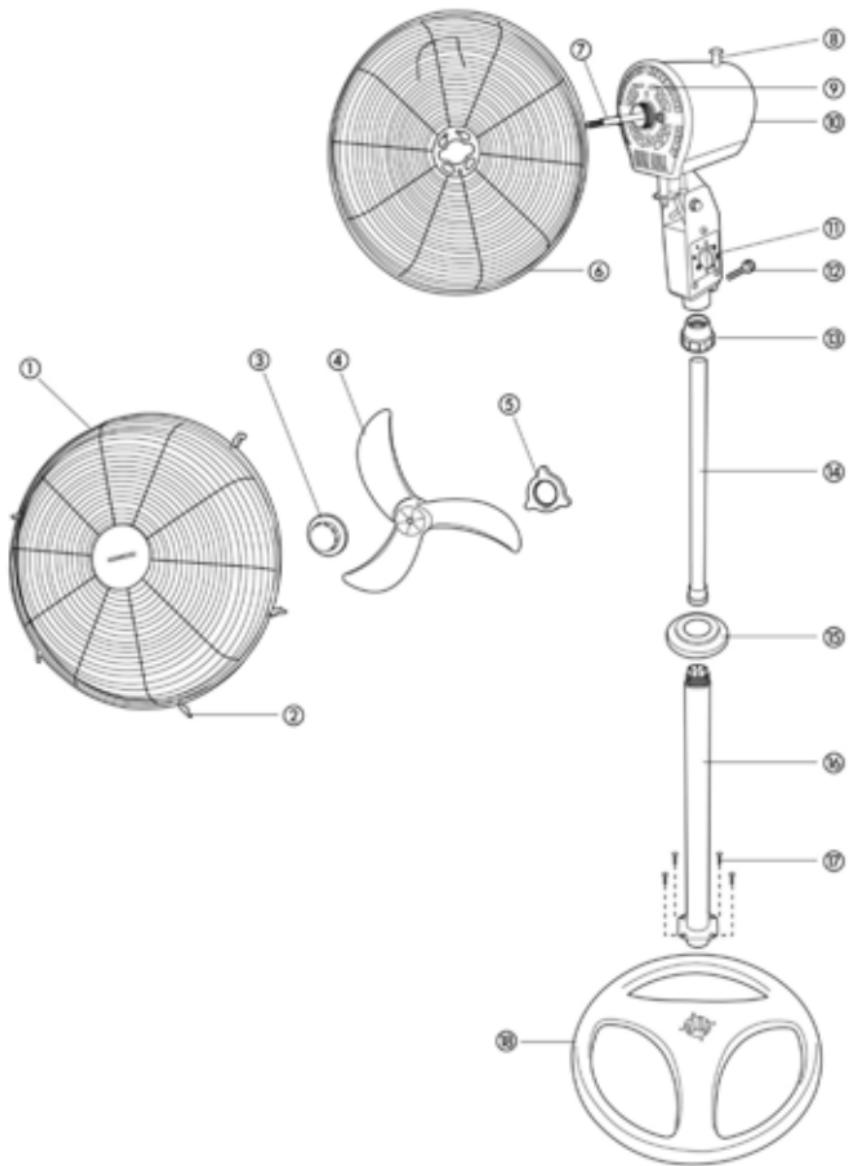
Français **9 - 14**

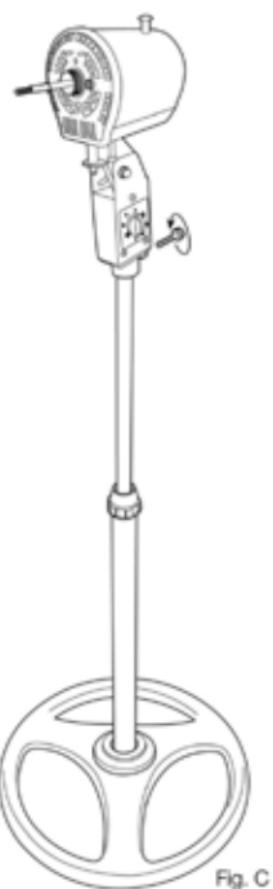
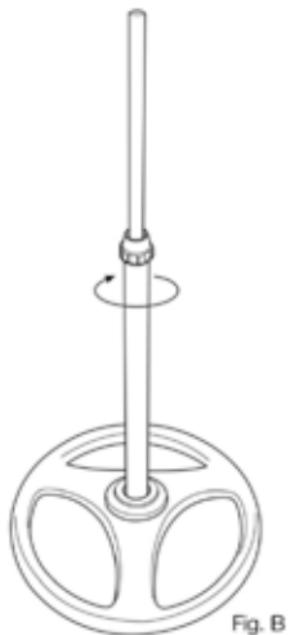
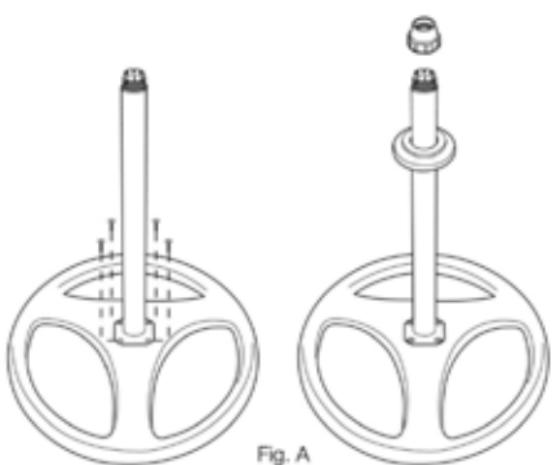
Português **15 - 19**

Türkçe **20 - 26**

٢٧ - ٣١ **العربية**

٣٢ - ٣٦ **فارسی**





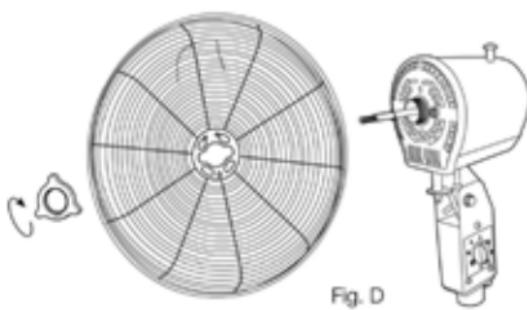


Fig. D

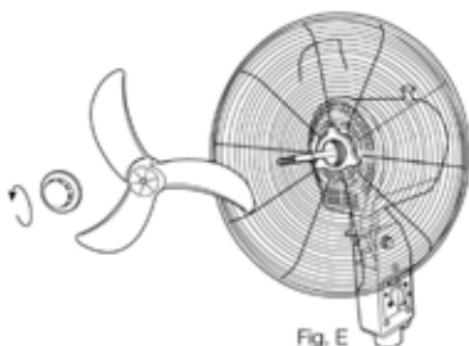


Fig. E

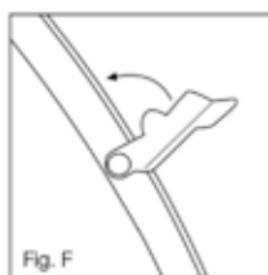


Fig. F

English

Important safeguards

- Read these instructions before use.
- Remove all packaging and any labels.
- If the plug or cord is damaged it must, for safety reasons, be replaced by KENWOOD or an authorised KENWOOD repairer in order to avoid a hazard.
- Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
- Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
- Never place the appliance on or close to sources of heat.
- Always place the appliance on a flat, level surface during use.
- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- This appliance must not be used by people (including children) with reduced physical or mental capabilities or by people without the relevant experience or knowledge of the appliance, unless they are carefully supervised or properly trained in its use by a person responsible for their safety.
- Make sure that children cannot play with the appliance.
- Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids.
- Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the

appliance.

- Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
- In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.
- Never allow the cord to hang down where it may be grabbed by a child.
- To prevent damage to the appliance do not use parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
- This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
- Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
- In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, to prevent children playing with the

appliance or parts.

- Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- Never immerse the appliance in liquids or spray it, do not use it in proximity of windows or other places exposed to rain to prevent the risk of electric shock.
- Do not start the appliance close to combustible or flammable materials or in proximity of emissions.
- Keep the appliance away from curtains, or other light objects that might be sucked in.
- Never put fingers or other objects into the grid, especially when the appliance is running.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH THE EUROPEAN DIRECTIVE ON WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

key

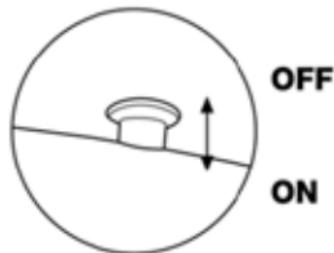
- ① front grill
- ② grill clips
- ③ blade cap
- ④ blade
- ⑤ grill lock nut
- ⑥ rear grill
- ⑦ motor shaft
- ⑧ oscillation knob
- ⑨ position rods
- ⑩ motor housing
- ⑪ rotary controls
- ⑫ set screw
- ⑬ height adjustment knob
- ⑭ inner tube
- ⑮ base cap
- ⑯ outer tube
- ⑰ screws
- ⑲ round base

assembly

1. Remove all packaging materials.
2. Attach the outer tube ⑯ to the round base ⑲ using the 4 screws provided ⑰, then slide the base cap ⑮ down the outer tube until it covers the screw heads - fig. A.
3. Pull the inner tube ⑭ part way up, slide the adjustment knob ⑬ down the inner tube, adjust the inner tube to the desired height and then turn the adjustment knob clockwise until the inner tube is secured in position- fig. B.
4. Place the motor housing ⑩ on the inner tube and turn the set screw clockwise ⑫ to secure the motor housing in place – fig. C.
5. Fit the rear grill ⑥ on the position rods ⑨ on the motor housing and secure with the grill lock nut ⑤ by turning the lock nut clockwise until firm – fig. D.
6. Remove the plastic guard from the motor shaft ⑦, fit the blade ④ onto the shaft by matching the 'D' shaped hole of the blade with the motor shaft. Secure the blade to the shaft by fitting the blade cap ③ to the end of the shaft and turning counter-clockwise until firm – fig. E.
7. Hook the front grill ① to the rear grill with the hook at the top of the front grill. Close the grill clips ② around the edges of the front grill so that they grab onto both the front and rear grills to secure them together - fig. F.

using your fan

1. Put the fan on a level, dry surface.
2. Tilt the fan housing to give the desired angle of airflow.
3. Make sure the speed control is set at '0-Off' and plug in the fan.
4. Turn the fan up to the desired airflow by rotating the speed control switch (11) to the low, medium or high position.
5. For the oscillating function push the oscillating knob (8) down to start oscillation. Pull the knob up to stop oscillation.
6. When unplugging, always put the speed control switch to '0' before switching off at the wall.
7. Never pull on the cord to unplug. Always remove the plug from the wall by gripping the plug and pulling.



care and cleaning

- Always make sure the fan is unplugged before cleaning.
- Clean the outside of the grills with a clean, damp cloth.
- Do not use solvent or abrasives to clean.
- The cooling vent at the rear of the motor assembly need to be kept free from dust accumulation, which can be done with a vacuum cleaner.
- The motor is permanently lubricated and should not require additional oiling.
- Store the fan in its original box or cover to protect from dust.

service and customer care

- Please note that your product is covered by a warranty, which complies with all legal provisions concerning any existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.
- If your Kenwood product malfunctions or you find any defects, please send it or bring it to an authorised KENWOOD Service Centre. To find up to date details of your nearest authorised KENWOOD Service centre visit www.kenwoodworld.com or the website specific to your Country.

Avertissements importants

- Lire ces instructions avant l'emploi.
- Retirez tous les éléments d'emballage et les étiquettes.
- Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé, pour des raisons de sécurité, par KENWOOD ou par un réparateur agréé KENWOOD.
- Vérifiez que le voltage électrique de l'appareil corresponde à celui de votre réseau électrique.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le réseau électrique; débranchez-le après chaque utilisation.
- Ne placez pas l'appareil au dessus ou près de sources de chaleur.
- Lors de son utilisation, placez l'appareil sur une surface horizontale et stable.
- N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).
- Veillez à ce que le câble électrique n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissance, à moins qu'elles ne soient attentivement surveillées et correctement instruites sur l'usage de l'appareil par l'intermédiaire d'une personne responsable

de leur sécurité.

- Assurez vous que les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil.
- Ne pas plonger le corps du produit, la fiche ni le câble électrique dans l'eau ou autres liquides, et toujours utiliser un chiffon humide pour le nettoyer.
- Même lorsque l'appareil n'est pas en marche, débrancher la fiche de la prise électrique avant d'installer ou de démonter des pièces ou avant de procéder au nettoyage.
- Assurez vous de toujours avoir les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs de l'appareil ou avant de manipuler la fiche ou les connexions électriques.
- Pour débrancher l'appareil, saisir directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble électrique.
- En cas d'utilisation de rallonges électriques, ces dernières doivent être appropriées à la puissance de l'appareil afin d'éviter tout risque pour l'opérateur et pour la sécurité du lieu de son utilisation. Les rallonges non appropriées peuvent provoquer des anomalies de fonctionnement.
- Ne laissez jamais pendre le câble électrique là où il pourrait être tiré par un enfant.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires originaux, approuvés par le constructeur.
- L'appareil a été conçu EXCLUSIVEMENT pour un USAGE DOMESTIQUE et il ne

peut en aucun cas être destiné à un usage commercial ou industriel.

- Toute modification non autorisée expressément par le producteur peut compromettre le fonctionnement et la sécurité du produit et entraîner la déchéance de la garantie.
- Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer.
- Ne laissez pas le matériel d'emballage à la portée des enfants car il constitue une source potentielle de danger.
- Ne plongez jamais l'appareil dans des liquides, ne le vaporisez pas avec des liquides et ne l'utilisez pas près des fenêtres ou d'autres lieux exposés à la pluie, afin d'éviter le risque d'électrocution.
- N'utilisez pas l'appareil en présence de matériaux ou d'émissions combustibles ou inflammables.
- Gardez l'appareil loin des rideaux, des draps ou autres objets légers qui pourraient être aspirés par la machine.
- N'introduisez jamais vos doigts ou autre objet à travers la grille, notamment lorsque l'appareil est en marche.
- Ne faites pas démarrer le ventilateur à l'aide d'une minuterie ou d'autres dispositifs de commande car cela peut générer des risques d'incendie ou d'électrocution.



**AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE
DU PRODUIT CONFORMÉMENT AUX TERMES DE LA
DIRECTIVE EUROPÉENNE RELATIVE AUX DÉCHETS
D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES
(DEEE).**

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

touches

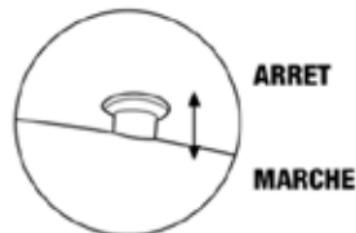
- ① grille avant
- ② clips avant
- ③ capuchon de l'hélice
- ④ hélice
- ⑤ écrou de verrouillage de la grille
- ⑥ grille arrière
- ⑦ axe du moteur
- ⑧ bouton d'oscillations
- ⑨ tiges de positionnement
- ⑩ boîtier du moteur
- ⑪ commandes rotatives
- ⑫ vis de serrage
- ⑬ bouton de réglage de hauteur
- ⑭ tube interne
- ⑮ capuchon du socle
- ⑯ tube externe
- ⑰ 4x vis
- ⑱ socle

assemblage

1. Enlevez tous les matériaux d'emballage.
2. Attachez le tube externe ⑯ sur l'embase circulaire ⑯ à l'aide des 4 vis fournies ⑰, puis faites coulisser le capuchon de l'embase ⑯ vers le bas sur le tube externe jusqu'à ce qu'il recouvre les têtes de vis - fig. A.
3. Tirez le tube interne ⑭ vers le haut, faites coulisser le bouton de réglage de hauteur ⑬ vers le bas du tube interne, réglez le tube interne à la hauteur souhaitée puis tournez le bouton de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le tube soit fixé en position - fig. B.
4. Placez le boîtier du moteur ⑩ sur le tube interne et serrez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre ⑫ pour fixer le boîtier moteur en place – fig. C.
5. Installez la grille arrière ⑥ sur les tiges de positionnement ⑨ sur le boîtier du moteur et fixez la avec l'écrou de verrouillage de la grille ⑤ en le vissant fermement – fig. D.
6. Enlevez les protections en plastique de l'axe du moteur ⑦, montez l'hélice ④ sur l'axe en faisant correspondre le trou en forme de 'D' de l'hélice avec l'axe du moteur. Fixez l'hélice sur l'axe à l'aide du capuchon de l'hélice ③ à l'extrémité de l'axe et en tournant fermement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre fermement – fig. E.
7. Accrochez la grille avant ① sur la grille arrière avec le crochet en haut de la grille avant. Fermez les clips de la grille avant ② sur le bord de la grille arrière de sorte que les deux grilles se tiennent ensemble les deux grilles avant et arrière - fig. F.

utilisation de votre ventilateur

1. Mettez le ventilateur sur une surface sèche et horizontale.
2. Inclinez le boîtier du ventilateur à l'angle souhaité pour le flux d'air.
3. Assurez-vous que la commande de vitesse est réglée sur '0-Éteint' et branchez le ventilateur.
4. Augmentez le flux d'air à souhait en faisant tourner la commande de vitesse de rotation ⑪ sur la position lente, moyenne ou rapide.
5. Pour la fonction d'oscillation, poussez le bouton d'oscillation ⑧ vers le bas pour la démarrer. Tirez le bouton vers le haut pour arrêter les oscillations.
6. En débranchant, mettez toujours la commande de vitesse sur '0' avant d'éteindre au niveau du secteur.
7. Ne débranchez jamais la prise électrique en tirant sur le câble. Débranchez la du secteur en tirant la prise même.



entretien et nettoyage

- Assurez-vous que le ventilateur est débranché avant tout nettoyage.
- L'extérieur du ventilateur peut être nettoyé avec un tissu humide et propre.
- N'utilisez ni abrasifs ni solvants pour le nettoyage.
- Les ouies de ventilation à l'arrière de l'ensemble moteur doivent rester exempts d'accumulation de poussière, ce qui peut être fait avec un aspirateur.
- Le moteur est lubrifié en permanence et ne requiert aucun graissage supplémentaire.
- Entreposez le ventilateur dans sa boîte d'origine ou couvrez le pour le protéger de la poussière.

service et assistance client

- N'oubliez pas que votre appareil est couvert par une garantie, qui respecte toutes les dispositions légales concernant les garanties existantes et les droits du consommateur dans le pays où vous avez acheté le produit.
- Si votre appareil Kenwood fonctionne mal ou si vous trouvez un quelconque défaut, veuillez l'envoyer ou l'apporter à un centre de réparation KENWOOD autorisé. Pour trouver des détails actualisés sur votre centre de réparation KENWOOD le plus proche, veuillez consulter www.kenwoodworld.com ou le site internet spécifique à votre pays.

Advertências importantes

- Leia estas instruções antes de usar o aparelho.
- Remova toda a embalagem e todas as etiquetas.
- Se o plugue ou o cabo estiver danificado, por razões de segurança, ele deverá ser substituído pela KENWOOD ou por um reparador autorizado KENWOOD, a fim de evitar riscos.
- Certifique-se de que a voltagem eléctrica do aparelho corresponde à voltagem da sua rede eléctrica.
- Não deixe o aparelho sem vigilância quando ligado à rede eléctrica; desligue-o sempre após o uso.
- Não colocar o aparelho sobre ou perto de fontes de calor.
- Durante a utilização, posicionar o aparelho sobre uma superfície horizontal e estável.
- Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).
- Preste atenção para que o cabo eléctrico não entre em contacto com superfícies quentes.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas; por pessoas sem experiência e conhecimento do aparelho, a não ser que sejam vigiadas ou bem instruídas sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Assegure-se de que as crianças não

brinquem com o aparelho.

- Nunca passe o corpo do aparelho, a ficha e o cabo eléctrico por água ou outros líquidos, use um pano húmido para a limpeza destas partes.
- Mesmo com o aparelho desligado, retire a ficha da tomada eléctrica antes de montar ou desmontar os componentes para efectuar a limpeza.
- Assegure-se de estar sempre com as mãos bem secas antes de utilizar o aparelho, regular os interruptores e antes de ligar a ficha na tomada e efectuar as ligações de alimentação.
- Para desligar a ficha, segurá-la directamente e retirá-la da tomada na parede. Nunca a desligar puxando-a pelo cabo.
- No caso de utilizar uma extensão elétrica, verifique se é adequada à potência do aparelho de modo a evitar perigos para o operador e para a segurança do ambiente onde se opera. A utilização de extensões inadequadas podem provocar anomalias de funcionamento.
- Não deixe o cabo pendurado, poderia ser fonte de perigo para as crianças.
- Para não comprometer a segurança do aparelho, utilize exclusivamente peças e acessórios originais ou aprovados pelo fabricante.
- O aparelho foi concebido SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado para fins comerciais ou industriais.
- Eventuais modificações deste produto não expressamente autorizadas pelo fabricante podem comportar a perda da segurança e

da garantia do seu uso pelo utilizador.

- Caso se decida a descartar como lixo este aparelho, recomendamos que o deixe inoperante, cortando o cabo de alimentação. Recomendamos também que deixe inócuas as partes do aparelho que possam representar um perigo, especialmente para as crianças, que podem utilizar o aparelho como um brinquedo.
- Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance de crianças pois são potenciais fontes de perigo.
- Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o pulverize com líquidos e não o utilize perto de janela ou locais expostos à chuva dado que existe risco de eletrocussão.
- Não acione o aparelho nas proximidades de materiais combustíveis ou inflamáveis nem nas proximidades de exalações.
- Mantenha o aparelho longe de cortinados, tecidos ou outros objetos leves que poderiam ser sugados pelo mesmo.
- Não introduza os dedos ou outro na grelha, sobretudo com o aparelho em funcionamento.
- Não ligue o ventilador com um temporizador ou outros dispositivos de controlo a fim de evitar perigo de incêndio e de eletrocussão.



INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA O DESCARTE CORRETO DO PRODUTO DE ACORDO COM A DIRETIVA EUROPEIA DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS (REEE)

No final de sua vida útil, o produto não deve ser descartado como lixo urbano. Deve ser levado a um centro diferenciado de coleta de lixo da autoridade local ou a um revendedor que presta esse serviço.

O descarte de um eletrodoméstico separadamente evita possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde decorrentes do descarte inadequado e permite a recuperação dos materiais constituintes para obter economias significativas em energia e recursos. Como um lembrete da necessidade de descartar os eletrodomésticos separadamente, o produto é marcado com um caixote do lixo com rodas riscado.

legenda dos componentes

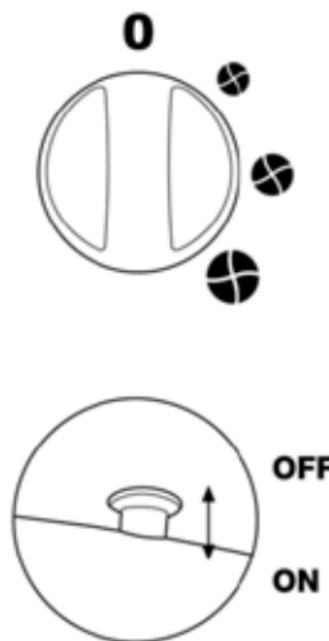
- ① grelha de proteção dianteira
- ② grampo fixador da grelha
- ③ virola da ventoinha
- ④ virola
- ⑤ porca de bloqueio da grelha
- ⑥ grelha de proteção traseira
- ⑦ eixo do motor
- ⑧ manípulo de oscilação
- ⑨ barras de posicionamento
- ⑩ caixa do motor
- ⑪ comandos rotativos
- ⑫ parafuso de bloqueio
- ⑬ manípulo de regulação da altura
- ⑭ tubo interno ajustável
- ⑮ proteção da base
- ⑯ tubo externo principal
- ⑰ parafusos
- ⑱ base redonda

montagem

1. Retire todos os elementos da embalagem.
2. Fixe o tubo externo ⑯ na base redonda ⑯ apertando os 4 parafusos de série ⑯; deslize a proteção da base ⑯ pelo tubo externo até cobrir as cabeças dos parafusos - fig. A.
3. Puxe o tubo interno ⑯ para cima, deslize o manípulo de regulação ⑯ pelo tubo interno, colocando-o na altura desejada e gire o manípulo no sentido horário até ao completo bloqueio do tubo - fig. B.
4. Monte a caixa do motor ⑩ no tubo interno e gire o parafuso no sentido horário ⑯ até ao completo bloqueio da caixa do motor – fig. C.
5. Insira a grelha traseira ⑥ nas barras de posicionamento ⑨ na caixa do motor e fixe-a girando a porca de bloqueio ⑤ no sentido horário até ao completo bloqueio – fig. D.
6. Remova a proteção plástica da caixa do motor ⑦, monte a ventoinha ④ no eixo alinhando o furo 'D' da ventoinha com o eixo do motor.
Fixe a ventoinha no eixo por meio da virola ③ na extremidade do eixo e girando no sentido anti-horário até ao completo bloqueio – fig. E.
7. Una a grelha dianteira ① com a traseira por meio do gancho na parte superior da grelha dianteira. Feche os grampos ou clips ②, postos no aro da grelha dianteira, de modo a unir e bloquear as duas grelhas - fig. F.

utilização da ventoinha

1. Apoie a ventoinha numa superfície plana e seca.
2. Regule a inclinação da ventoinha para obter o ângulo do fluxo de ar desejado.
3. Verifique se o botão da velocidade está posicionado em "0-desligado" e ligue a ventoinha.
4. Para aumentar ou diminuir o fluxo de ar desejado, atue no comando de regulação da velocidade ⑪ e coloque-o na posição baixa, média ou alta.
5. Ative a função de oscilação, empurrando o respetivo manípulo ⑧ para baixo. Puxe o manípulo para cima para interromper a oscilação.
6. Coloque sempre o comando de regulação da velocidade em "0" antes de desligar o aparelho da tomada elétrica.
7. Não desligue a ventoinha da tomada puxando o cabo elétrico. Segure sempre na ficha e retire-a da tomada.



manutenção e limpeza

- Assegure-se de ter desligado a ventoinha da tomada antes de iniciar a limpeza.
- Limpe as grelhas por fora com um pano limpo e húmido.
- Não use solventes ou abrasivos para a limpeza.
- A ventoinha de arrefecimento atrás do corpo do motor deve ficar livre de acúmulos de pó, que se podem eliminar com um aspirador de pó.
- O motor é lubrificado para a vida, portanto não pede lubrificação adicional.
- Guarde a ventoinha na embalagem original ou cubra-a para protegê-la do pó.

serviço de assistência aos clientes

- Observe que o seu produto está coberto por uma garantia, que cumpre todas as disposições legais relativas a qualquer garantia existente e direitos do consumidor no país onde o produto foi adquirido.
- Se o seu produto Kenwood não funcionar ou você encontrar algum defeito, envie-o ou leve-o a um Centro de Serviços KENWOOD autorizado. Para obter detalhes atualizados do centro de serviço KENWOOD autorizado mais próximo, visite www.kenwoodworld.com ou o site específico do seu país.

Türkçe

Önemli uyarılar

- Kullanımdan önce bu kullanım talimatlarını okuyunuz.
- Tüm ambalaj malzemelerini ve etikleri çıkarınız.
- Bu cihazın fişi ya da besleme kablosu hasar görmüş ise, olası her tür riski önlemek için değiştirilmesi için, KENWOOD ya da KENWOOD tarafından onaylanan yetkili bir teknik servis merkezi veya bir kişiye başvurulmalıdır.
- Tanıtım etiketinde belirtilen voltaj ile şehir elektrik şebeke voltajının aynı olmasına dikkat ediniz.
- Elektrik şebekeye bağlı olduğu zaman cihazı denetimsiz bırakmayın; her kullanımdan sonra fişten çekiniz.
- Ürünü ısı kaynaklarının üzerine veya yakınında yerleştirmeyiniz.
- Kullanım sırasında cihazı düz bir yüzeye yerleştiriniz.
- Ürünü aşırı atmosferik etkenlere (yağmur, güneş, vb.) maruz kalacak yerlerde bırakmayın.
- Cihazın elektrik kablosunun sıcak yüzeylerle temas etmemesine dikkat ediniz.
- Bu cihazın, fiziksel, duyumsal ya da zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler (çocuklar dahil) ya da cihaz hakkında bilgiden yoksun ya da kullanım hakkında talimat almayan kişiler tarafından, kullanım sırasında güvenliklerinden sorumlu bir kişinin denetimi altında olmadıkları takdirde ya da cihazın güvenli kullanımı

hakkında onlara ayrıntılı bilgi verilmmediği takdirde kullanılmamalıdır.

- Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olunuz.
- Ürünü, fişini ve elektrik kablosunu asla suya ya da başka sıvılara daldırmayınız ve temizlemek için nemli bir bez kullanınız.
- Cihazın parçalarını çıkarmadan veya takmadan önce ve herhangi bir temizlik işlemeye başlamadan önce, ürünün fişini elektrik prizinden çıkarınız.
- Cihazı kullanmadan, cihaz üzerindeki tuşlara basmadan ya da cihazın fiş veya besleme kablosuna dokunmadan önce ellerinizin daima kuru olduğundan emin olunuz.
- Fişi prizden çıkarmak için, direkt olarak elinizle tutunuz ve prizden çıkarınız. Cihazın besleme kablosundan çekmeyiniz.
- Uzatma kablosu kullanmanız durumunda, cihazı kullanan kişinin ve kullanılan ortamın güvenliğini tehlkeye sokmamak için kullanılan kablo cihazın gücüne uygun olmalıdır. Uygun olmayan uzatma kablosu cihazın çalışmasını olumsuz olarak etkileyebilir.
- Besleme kablosu çocuklar tarafından çekilebilir bir yerden sarkıtmamalıdır.
- Cihazın zarar görmesini önlemek için, yalnızca üretici tarafından onaylanan orijinal yedek parçalar ve aksesuarlar, kullanınız.
- Bu cihaz YALNIZCA EV ORTAMINDA kullanılmak üzere tasarlanmış olup

ticari ya da sanayi ortamlarda
kullanılmamalıdır.

- Bu cihaza getirilecek üretici tarafından onaylanmayan değişiklikler ürünün güvenliğini tehlikeye sokar ve ürünü garanti kapsamın dışında bırakır.
- Cihazı bir daha kullanmamaya karar verdiğiniz takdirde, fişini elektrik prizinden çıkardıktan sonra, besleme kablosunu keserek kullanılmaz duruma getirilmesi tavsiye edilir. Ayrıca çocukların cihaz ya da parçalarıyla oynamasını önlemek için, cihazın tehlike teşkil edebilecek parçalarını zararsız hale getirmeniz tavsiye edilir.
- Ambalaj malzemelerini çıkarınız ve tehlikeli olabileceğinden çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Cihazı asla sıvılara daldırmayınız, üzerine sıvı püskürtmeyiniz ve elektrik çarpması riski olabileceğinden pencerelerin yakınında ya da yağmura maruz kalan yerlerde kullanmayınız.
- Cihazı yanıcı veya alev alabilen malzemelerin yakınında veya dumanın çıktıığı yerlerde kullanmayınız.
- Cihazı perdelerden veya içine takılabilecek diğer hafif cisimlerden uzak tutunuz.
- Cihazın çalışma sırasında asla ellerinizi ya da başka bir cismi ızgaranın içine sokmayınız.
- Bu cihaz bir zamanlayıcı gibi harici bir manevra cihazı veya uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmamalıdır.



ÜRÜNÜN ATIK ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANIN BERTARAF EDİLMESİNE İLİŞKİN AVRUPA DİREKTİFİNE UYGUN ŞEKİLDE BERTARAF EDİLMESİ HAKKINDA ÖNEMLİ BİLGİ UYGUN ŞEKİLDE BERTARAF EDİLMESİ HAKKINDA ÖNEMLİ BİLGİ (WEEE).

Bu ürün kullanım ömrünün sonunda, ayırtılılmamış evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

Cihazı bertaraf etmek için belediyelerin geri dönüşüm merkezlerine veya bu tür hizmet veren satıcırlara başvurunuz.

Bir ev aletinin evsel atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmesi, sağlık ve çevre için olası olumsuz sonuçlardan kaçınmanın yanı sıra, cihazı oluşturan malzemenin tekrar kazandırılmasını ve dolayısıyla enerji ve kaynaklar açısından önemli bir tasarruf elde etmesini sağlar. Ürünün üzerinde bulunan çarpı işaretli çöp bidonu sembolü cihazın evsel atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiğini bildirir.

tanım

- ① ön izgara
- ② izgara klipsi
- ③ fan demir halkası
- ④ fan
- ⑤ izgara kilitleme somunu
- ⑥ arka izgara
- ⑦ krank mili
- ⑧ salınım kolu
- ⑨ konumlandırma çubukları
- ⑩ motor kutusu
- ⑪ döner kumandalar
- ⑫ bloke edici vidalar
- ⑬ yükseklik ayar kolu
- ⑭ iç çubuk
- ⑮ taban koruması
- ⑯ dış çubuk
- ⑰ vidalar
- ⑱ yuvarlak taban

montaj

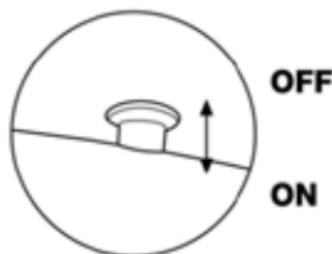
1. Tüm ambalaj malzemelerini çıkarınız.
2. Dış çubuğu (⑯) tedarik edilen 4 vida aracılığıyla (⑰) yuvarlak tabana (⑱) sabitleyiniz ve daha sonra taban korumasını (⑮) vidaların kafalarına yetişene kadar dış çubuk üzerinden geçiriniz - Resim A.
3. Dış çubuğu (⑯) yukarıya doğru çekiniz, ayar kolunu (⑬) iç çubuk boyunca istediğiniz yüksekliğe kaydırınız ve ardından çubuk tamamen kilitlenene kadar kolu düzめň saat yönünde çeviriniz - Resim B.
4. Motor kutusunu (⑩) iç çubuk üzerine yerleştiriniz ve motor kutusu tamamen bloke olana kadar vidayı saat yönünde çeviriniz (⑰) – Resim C.
5. Arka izgarayı (⑥) motor üzerindeki konumlandırma çubukları üzerine yerleştiriniz (⑨) ve izgara kilitleme somununu (⑤) saat yönünde çevirerek tamamen sabitleyiniz – Resim D.
6. Motor kutusunun plastik koruma kılıfını çıkarınız (⑦) ve fanın 'D' şeklindeki deliği krank mili ile aynı hızaya gelmesine dikkat ederek fanı (④) monte ediniz. Fanın demir halkasını (③) krank milinin ucuna takınız ve tamamen kilitlenene kadar

saat yönünün tersine çevirerek
fanı krank miline sabitleyiniz –
Resim E.

7. Ön izgarayı (①) ön izgaranın
üst kısmındaki kanca
aracılığıyla arka izgarayla
birleştiriniz. Ön izgaranın
kenarlarındaki (②) klipsleri ön
ve arka izgaraya kilitlenecek
şekilde kapatınız - Resim F.

vantilatörün kullanımı

1. Vantilatörü düz ve kuru bir
yüzeye yerleştiriniz.
2. Arzu ettiğiniz hava akım açısını
elde etmek için vantilatörün
eğimini ayarlayınız.
3. Hız ayarının “0-Off” konumunda
olduğunu kontrol ettikten sonra
cihazın fişini prize takınız.
4. Hız ayar düğmesini (⑪) düşük,
orta veya yüksek konuma
getirerek arzu ettiğiniz hava
akışını elde ediniz.
5. Jılgili düğmeyi (⑧) aşağı
doğru getirerek salınım
işlevini etkinleştiriniz. Salınımı
durdurmak için düğmeyi yukarı
doğru çeviriniz.
6. Cihazı prizden çıkarmadan
önce daima hızını “0” olarak
ayarlayınız.
7. Cihazın besleme kablosundan
çekmeyiniz. Fişi prizden
çıkarmak için, direkt olarak
elinizle tutunuz ve prizden
çırkıınız.



temizlik ve bakım

- Temizlemeden önce vantilatörün fışını prizden çekiniz.
- Izgaraların dışını temiz ve nemli bir bezle siliniz.
- Temizlik için çözücüler veya aşındırıcı maddeler kullanmayınız.
- Motor gövdesinin arkasındaki soğutma fanı her zaman bir elektrikli süpürge ile ortadan kaldırılabilen toz birikimlerinden arındırılmış olmalıdır.
- Motor sürekli yağılmış olduğundan ek yağlama gerektirmez.
- Vantilatörü kaldırmak için orijinal ambalajında saklayınız veya tozdan korumak için örtünüz.

destek ve müşteri hizmetleri

- Ürün, satın alındığı ülkedeki mevcut teminatlar ve tüketici hakları ile ilgili yasal hükümler kapsamında garanti kapsamındadır.
- Kenwood cihazınız arızalanırsa veya hasar görürse, yetkili bir KENWOOD servis merkezine başvurunuz. En yakın KENWOOD Yetkili Servis merkezinin güncel verilerine ulaşmak için lütfen www.kenwoodworld.com sitesini ya da Ülkenize ait web sitesini ziyaret ediniz.

العناية والتنظيف

- تأكد من فصل المروحة قبل متابعة عمليات التنظيف.
- نظف الشبكة من الخارج بقطعة قماش نظيفة ومبلاة.
- لا تستخدم مذيبات أو مواد كاشطة للتنظيف.
- يجب أن تكون مروحة التبريد على الجزء الخلفي جسم المحرك خالية دائمًا من تراكم الغبار، والذي يمكن إزالته باستخدام المكنسة الكهربائية.
- يتم تشحيم المحرك باستمرار ولا يتطلب أي تشحيم إضافي.
- ضع المروحة في عبوتها الأصلية أو قم بتغطيتها لحمايتها من الغبار.

المساعدة وخدمة العملاء

- يتم تغطية المنتج بضمان بموجب أحكام القانون المتعلقة بالضمادات الحالية وحقوق المستهلك في البلد الذي تم شراء المنتج فيه.
- في حالة حدوث عطل في جهاز كينوود أو في حالة وجود عيوب، اتصل بمركز خدمة كينوود "KENWOOD" المعتمد. لتحديد موقع مركز الدعم الفني المعتمد لشركة "Kenwood" كينوود، الأقرب إليك، زر الموقع الإلكتروني www.kenwoodworld.com أو الموقع الإلكتروني الخاص ببلد الإقامة.

المotor و تثبيتها عن طريق تدوير
صامولة القفل المناسبة (٥) في
اتجاه عقارب الساعة حتى يتم قفله
بالكامل - الشكل. D.

٦ قم بإزالة طبقة الحماية البلاستيكية
من صندوق المotor (٧)، ثم قم
بتركيب المروحة (٤) على العمود
 يجعل الفتاحة "D" للمروحة تتزامن
مع عمود المotor.
ثبت المروحة في العمود بإدخال
حلقة تثبيت المروحة (٣) في
نهاية العمود وتدويرها عكس اتجاه
عقارب الساعة حتى يتم قفله
بالكامل - الشكل. E.

٧ قم بتجمیع الشبکة الأمامية (١) مع
الجزء الخلفي من خلال الخطاف في
الجزء العلوي من الشبکة الأمامية.
أغلق مشابك التثبيت (٢) في
حوار الشبکة الأمامية بحيث
يتم تثبيتها على الشبکة الأمامية
والخلفية لفولها - الشكل. F.

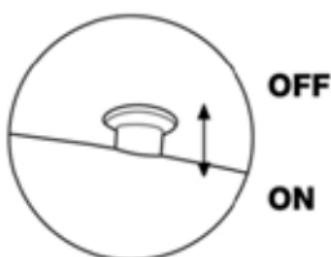
استخدام المروحة

١ ضع المروحة على سطح مستوٍ
 وجاف.

٢ اضبط ميل المروحة للحصول على
الزاوية المرغوبة لتدفق الهواء.

٣ تأكد من ضبط مفتاح التحكم في
السرعة على "Off-٠" وتوصيل
الجهاز.

٤ احصل على تدفق الهواء المطلوب
من خلال تدوير مفتاح ضبط
السرعة (١١) في الوضع المنخفض
أو المتوسط أو العالي.



٥ قم بتنشيط وظيفة الدوران بالضغط
على المقبض المناسب (٨) إلى
أسفل. اسحب المقبض لأعلى لإيقاف
الدوران.

٦ قم دائمًا بضبط مفتاح التحكم في
ضبط السرعة على "٠" قبل فصل
الجهاز من مقابس الحائط.

٧ لا تفصله أبداً بسحبه من الكابل.
افصل القابس عن مقابس الحائط
عن طريق الإمساك به وسحبه.

- لا تشغل الجهاز بالقرب من مواد قابلة للاحتراق أو قابلة للاشتعال أو بالقرب من الأبخرة.
- أبعد الجهاز عن الستائر أو غيرها من المواد الخفيفة التي يمكن للجهاز سحبها.
- لا تضع أصابعك مطلقاً أو أشياء أخرى داخل الشبكة خاصة أثناء تشغيل الجهاز.
- الجهاز غير مخصص لاستخدامه بواسطة مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.



تحذيرات مهمة للتخلص الصحيح من المنتج وفقاً للتوجيه الأوروبي المتعلق بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (RAEE).

يجب عدم التخلص من المنتج في نهاية عمره الإنتاجي كمخلفات حضرية. يجب تسليمه إلى مراكز إعادة التدوير الخاصة التي توفرها البلديات أو لدى بائعي التجزئة الذين يوفرون هذه الخدمة. يمنع التخلص المنفصل لأي أجهزة كهربائية منزلية العاقب السلبية على البيئة والصحة الناتجة عن التخلص غير المناسب ويسمح باستعادة المواد المكونة من أجل توفير كبير للطاقة والموارد. للتأكد على الحاجة إلى التخلص من الأجهزة المنزلية بطريقة مختلفة، يتم وضع علامة سلة مهملات مشطوبة على المنتج.

التجميع

- قم بإزالة جميع عناصر التغليف.
- اربط القضيب الخارجي (16) في القاعدة المستديرة (18) باستخدام الـ
- براغي المتوفرة (17)، ثم اسحب غطاء القاعدة (15) على طول القضيب الخارجي حتى رؤوس البراغي- الشكل. A.
- اسحب القضيب الخارجي (14) لأعلى، اسحب مقبض الضبط (13) على طول القضيب الداخلي، ليصل إلى الارتفاع المطلوب ثم أدر المقبض في اتجاه عقارب الساعة حتى يتم قفل القضيب تماماً - الشكل. B.
- ضع صندوق المحرك (10) على القضيب الداخلي وأدر البرغي في اتجاه عقارب الساعة (12) حتى يتم قفل صندوق المحرك تماماً - الشكل. C.
- أدخل الشبكة الخلفية (6) في قضبان التثبيت (9) على صندوق

قائمة الرموز

- شبكة أمامية
- مشبك تثبيت الشبكة
- حلقة تثبيت المروحة
- المروحة
- سامولة قفل الشبكة
- شبكة خلفية
- عمود دوران المحرك
- مقبض الدوران
- قضبان تثبيت
- صندوق المحرك
- مفتيح تحكم في الدوران
- برغي إغلاق
- مقبض ضبط الارتفاع
- عمود داخلي
- غطاء القاعدة
- عمود خارجي
- براغي
- قاعدة مستديرة

تنظيم.

- تأكد دائمًا من جفاف يديك قبل استخدام أو ضبط المفاتيح الموجودة على الجهاز أو قبل لمس القابس وتوقيلات الطاقة.
- لفصل القابس، امسكه مباشرةً وافصله عن مأخذ التيار في الحائط. لا تفصله أبداً بسحبه من الكابل.
- في حالة استخدام أسلاك تمديد كهربائية فيجب أن تكون مناسبة لقدرة الجهاز، من أجل تجنب المخاطر على المستخدم ولسلامة البيئة التي يعمل بها. يمكن أن تسبب أسلاك التمديد غير المناسبة أعطال في التشغيل.
- لا تقم بتعليق كابل الكهرباء في مكان حيث يمكن أن يصل إليه طفل.
- لتجنب الإضرار بالجهاز، يجب استخدام قطع الغيار والملحقات الأصلية المصرح بها فقط من جهة التصنيع.
- الجهاز مصمم من أجل الاستخدام المنزلي فقط، ولا يجب تخصيصه للاستخدام التجاري أو الصناعي.
- أية تعديلات في هذا المنتج، غير مصرح بها صراحة من قبل جهة التصنيع، يمكن أن تؤثر على تشغيل أجهزة السلامة، مما يؤدي إلى سقوط ضمان المستخدم.
- في حالة ما إذا قررت التخلص من الجهاز، يُنصح بجعله غير قادر على العمل من خلال إزالة الكابل الكهربائي الخاص به. يُنصح أيضًا بجعل أجزاء الجهاز الخطيرة غير ضارة، وذلك لتجنب إمكانية لعب الأطفال بالجهاز أو مكوناته.
- يجب عدم ترك مواد التغليف في متناول الأطفال حيث أنها تمثل مصدرًا للخطر.
- لا تغمر الجهاز مطلقاً في السوائل أو ترش عليه سوائل، ولا تستخدمه بالقرب من النوافذ أو غيرها من الأماكن المعرضة لسقوط أمطار لأنها تشكل خطر حدوث صدمة كهربائية.

تحذيرات هامة

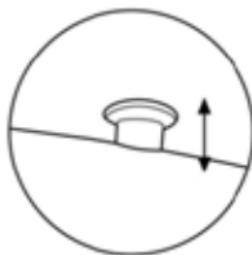
- اقرأ هذه الإرشادات قبل الاستخدام.
- قم بإزالة جميع عناصر التغليف والملصقات.
- في حالة تلف القابس أو الكابل، ولأسباب تتعلق بالسلامة، يجب إجراء الاستبدال بواسطة كينوود أو بواسطة فني معتمد من كينوود لتجنب المخاطر.
- تأكد أن الجهد المشار إليه على لوحة المواصفات يناسب جهد الشبكة المستخدمة.
- لا تترك الجهاز مطلقاً دون إشراف في حالة توصيله بالشبكة الكهربائية؛ قم بفصله عن التيار بعد كل استخدام.
- لا تضع الجهاز أبداً فوق مصادر الحرارة أو بالقرب منها.
- ضع الجهاز على سطح مستو أثناء الاستخدام.
- لا تترك الجهاز أبداً معرضاً للعوامل الجوية (المطر، الشمس، إلخ...).
- تأكد من أن الكابل الكهربائي لا يتلامس مع الأسطح الساخنة.
- لا يعتبر هذا الجهاز ملائماً لاستخدام الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرة البدنية أو العقلية المنخفضة أو عديمي الخبرة والمعرفة بالجهاز إلا إذا تم الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات فيما يتعلق باستخدام الجهاز من خلال أي شخص مسؤول عن سلامتهم.
- تأكد من عدم عبث الأطفال بالجهاز.
- لا تغمز أبداً جسم المنتج والقابس وسلوك الكهرباء في الماء أو في أي سوائل أخرى.
- افصل دائماً القابس عن مصدر التيار الكهربائي قبل تركيب أو فك الأجزاء أو قبل البدء في أي عمليات

استفاده از فن

0



OFF
ON



۱ فن را روی یک سطح صاف و خشک قرار دهید.

۲ برای دستیابی به زاویه مورد دلخواه جریان هوا، شیب فن را تنظیم کنید.

۳ اطمینان حاصل کنید که کنترل سرعت روی "Off-0" قرار گرفته باشد و دستگاه را وصل کنید.

۴ با گرداندن کلید کنترل سرعت (۱۱) جریان هوای مورد نظر خود را در پوزیشن کم متوسط یا زیاد بدست آورید.

۵ کاربرد گردش دورانی را با فشار دادن کلید (۸) به سمت پایین فعال کنید. کلید را به سمت بالا برده تا حرکت گردشی آن متوقف شود.

۶ قبل از درآوردن سیم برق دستگاه از پریز دیوار، همیشه کنترل تنظیم سرعت را روی "0" قرار دهید.

۷ آن را هرگز با کشیدگی سیم برق از پریز جدا نکنید. سیم برق را محکم نگهدارید و از پریز روی دیوار بیرون بکشید.

مراقبت و تمیز کردن

خدمات و حمایت مشتری

- این محصول طبق مقررات، در مورد ضمانت های موجود و حقوق مصرف کنندگان در کشوری که محصول خریداری شده است، دارای گارانتی می باشد.
- در صورت بد کار کردن دستگاه Kenwood یا در صورت وجود هر گونه ایراد، به یک مرکز خدمات مجاز KENWOOD مراجعه کنید. برای آخرین اطلاعات از نزدیکترین مرکز خدمات مجاز KENWOOD ، از وب سایت www.kenwoodworld.com دیدن کنید یا به وب سایت مربوط به کشور خود مراجعه کنید.
- قبل از شروع به مراحل تمیز کردن، اطمینان حاصل کنید که فن به برق نباشد.
- قسمت بیرونی شبکه یا توری ها را با یک دستمال تمیز و نم دار تمیز کنید.
- برای تمیز کردن از حلال ها یا ساینده ها استفاده نکنید.
- فن خنک کننده در پشت محفظه موتور باید همیشه خالی از تجمع گرد و غبار باشد که با جارو برقی قابل برداشتن میباشدند.
- موتور به طور دائم در حال چرخ شدن میباشد و به روانکاری اضافی نیاز ندارد.
- فن را دوباره در بسته بندی اصلی خود قرار دهید یا آن را بپوشانید تا از گرد و غبار محافظت شود.

مونتاژ

- ۱ تمام عناصر بسته بندی را بردارید.
- ۲ میله بیرونی را فیکس کنید (۱۶) به پایه گرد (۱۸) با استفاده از ۴ پیچ ارائه شده (۱۷)، سپس محافظ پایه را (۱۵) در امتداد میله بیرونی تا سر پیچ بکشید - شکل A.
- ۳ میله بیرونی را (۱۴) به سمت بالا بکشید، کلید تنظیم را (۱۳) در امتداد میله داخلی ببرید، آنرا به ارتفاع دلخواه خود برد و سپس کلید را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا میله به طور کامل قفل شود - شکل B.
- ۴ جعبه موتور (۱۰) را روی میله داخلی قرار دهید و پیچ را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید (۱۲) تا جعبه موتور به طور کامل قفل شود - شکل C.
- ۵ شبکه یا توری پشتی (۶) را در میله های جهت پوزیشن (۹) روی جعبه موتور وارد کنید و آنرا با چرخاندن مهره قفل (۵) در جهت عقربه های ساعت تا اینکه به طور کامل قفل شود فیکس کنید - شکل D.
- ۶ محافظ پلاستیک را از جعبه موتور (۷) درآورید، فن (۴) را روی میل لنگ طوریکه سوراخ "D" فن با میل لنگ موتور هماهنگ شود، مونتاژ کنید.
- فن را با وارد کردن مهره فن در میل لنگ (۳) در انتهای آن فیکس کنید و آنرا در خلاف جهت عقربه های ساعت بگردانید تا اینکه به طور کامل قفل شود - شکل E.
- ۷ شبکه یا توری جلو (۱) را با شبکه یا توری پشت از طریق قلاب قسمت بالایی شبکه یا توری جلو مونتاژ کنید. گیره ها را (۲) در لبه های شبکه یا توری جلو ببندید به گونه ای که روی شبکه یا توری جلو و پشت برای قفل کردن آنها درگیر شود - شکل F.

- ① شبکه یا توری جلویی
② گیره شبکه
③ مهره پنکه
④ پنکه یا فن
⑤ مهره قفل شبکه
⑥ شبکه یا توری پشتی
⑦ میل لنگ
⑧ کلید حرکت دوران
⑨ میله های تنظیم حالت
⑩ جعبه موتور
⑪ کنترل های گردشی یا دورانی
⑫ پیچ قفل
⑬ کلید تنظیم ارتفاع
⑭ میله داخلی
⑮ حفاظت پایه
⑯ میله بیرونی
⑯ پیچ ها
⑰ پایه گرد

مایعات هم نپاشید، از آن در نزدیکی پنجره یا مکانهای دیگر که در معرض باران هستند نیز استفاده نکنید چرا که خطر برق گرفتگی وجود دارد.

- دستگاه را در نزدیکی مواد آتشزا یا قابل احتراق و نزدیک دود به کار نگیرید.
- دستگاه را دور از پرده ها یا اشیاء سبک دیگری که ممکن است درون آن مکیده شوند، نگه دارید.
- هرگز انگشتان خود یا مواد دیگر را درون شبکه نگذارید به ویژه زمانیکه دستگاه در حال کار کردن می باشد.
- دستگاه نباید با استفاده از یک تایمر خارجی یا با یک سیستم کنترل از راه دور به صورت جداگانه اداره شود.

هشدارهای مهم برای دفع درست محصول هماهنگ با دستورالعمل اروپا در رابطه با زباله های وسایل برقی و الکترونیکی (RAEE).



در پایان عمر مفید خود ، این محصول نباید به عنوان زباله های شهری دفع شود. باید به یک مرکز زباله بازیافتی توسط اداره های شهرداری یا جاییکه ارائه دهنده این سرویس می باشد، انتقال داده شود.

دفع جداگانه یک وسیله برقی از پیامدهای منفی روی محیط زیست و سلامتی ناشی از دفع نامناسب پیشگیری می کند و امکان بازیابی مواد تشکیل دهنده را برای صرفه جویی قابل توجهی از نظر انرژی و منابع فراهم می کند. برای تأکید بر نیاز دفع کردن وسایل برقی به روش جداسازی زباله ها ، این محصول توسط یک سطل زباله با خط روی آن متمایز می شود.

- اطمینان حاصل کنید تا دست های شما قبل از استفاده یا تنظیم سوئیچ ها روی دستگاه یا قبل از دست زدن به پلاگین و اتصال به برق همیشه کاملا خشک باشند.
- برای جدا کردن پلاگین ، به صورت مستقیم آن را بگیرید و آن را از پریز دیواربیرون بکشید. آن را هرگز با کشیدگی سیم برق از پریز جدا نکنید.
- در صورت استفاده از سیم رابط ، برای پیش گیری از هر گونه خطر نسبت به فردی که با دستگاه کار می کند و همچنین برای ایمنی محیطی که در آن کار می شود ، سیم ها باید مناسب با توان دستگاه باشند. سیم رابط های نامناسب می توانند باعث نقص عملکرد شوند.
- سیم برق را جاییکه ممکن است یک کودک از آنجا عبور کند به صورت آویزان رها نکنید.
- برای پیشگیری از هر گونه آسیب به دستگاه ، تنها از قطعات یدکی و لوازم جانبی اصلی استفاده کنید ، که توسط سازنده تأیید شده اند.
- این دستگاه فقط برای استفاده خانگی طراحی شده است و نباید از آن برای مصارف تجاری یا صنعتی استفاده شود.
- هرگونه تغییر در این محصول ، که صریحاً توسط سازنده بیان نشده باشد، ممکن است بر کاربرد دستگاه های ایمنی تأثیر بگذارد و باعث عدم اعتبار گارانتی کاربر شود.
- اگر تصمیم دارید این دستگاه را به عنوان زباله دور اندازید، پیشنهاد می شود که سیم برق را از آن جدا کنید تا دستگاه کاملا بدون جریان باشد. برای جلوگیری از بازی کودکان با دستگاه یا اجزای آن ، همچنین پیشنهاد می شود آن قسمت هایی از دستگاه که خطر آفرین هستند را بی ضرر کنید.
- عناصر بسته بندی را نباید در دسترس کودکان قرار داد چرا که آنها به شدت خطر آفرین هستند.
- هرگز دستگاه را در مایعات فرو نکنید و به آن اسپری

فارسی

هشدارهای مهم

- قبل از استفاده این دستور مصرف را بخوانید.
- تمام عناصر بسته بندی و برچسب ها را بردارید.
- در صورت سیم یا پریز آسیب دیده ، به دلایل امنیتی، باید توسط **KENWOOD** یا توسط یک تکنسین مجاز **KENWOOD** برای جلوگیری از خطرات جایگزین شوند.
- بررسی کنید که ولتاژ نشان داده شده روی پلاک با توان شبکه برق مطابقت داشته باشد.
- هنگام اتصال دستگاه به شبکه برق دستگاه را بدون مراقبت رها نکنید ; بعد از هر بار استفاده آن را از شبکه برق بیرون بکشید.
- دستگاه را روی منبع گرما یا نزدیک آن قرار ندهید.
- هنگام استفاده دستگاه را روی یک سطح صاف قرار دهید.
- دستگاه را در معرض عوامل جوی (باران ، خورشید و...) قرار ندهید.
- دقت کنید تا سیم برق با سطوح گرم در تماس نباشد.
- این وسیله باید توسط افرادی که (از جمله کودکان) از توانایی های جسمی و روحی کمی برخوردار هستند، استفاده شود؛ توسط افرادی که فاقد تجربه و دانش دستگاه هستند، مگر اینکه برای استفاده از دستگاه توسط فردی که مسئولیت ایمنی آنها را بر عهده داشته باشد ، به دقت نظارت یا آموزش دیده باشند.
- اطمینان حاصل کنید که کودکان با دستگاه بازی نکنند.
- هرگز بدنی محصول ، پلاگین و سیم برق را در آب یا مایعات دیگر فرو نکنید.
- همیشه قبل از وارد کردن یا جدا کردن هر قطعه یا قبل از تمیز کردن، سیم برق را از پریز درآورید.

Cod. 3065103000 Rev. 1 - 25/06/2020

Kenwood Ltd

New Lane
Havant
Hampshire
PO9 2NH
kenwoodworld.com



© Copyright 2020 Kenwood Limited. All rights reserved